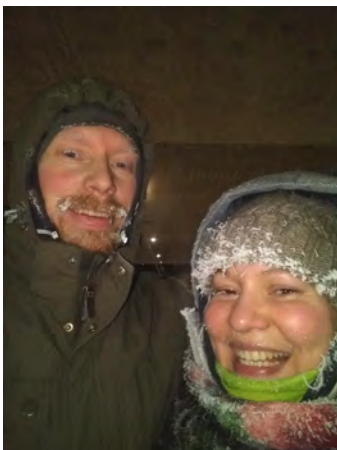




Vuormat  
lähetystyössä

PAPUA-UUSI-GUINEA



## Tammikuun kirje

Terveiset taas täältä Ryttylästä. Meillä oli tällä kertaa pitkä joululoma, kun olimme säästäneet jonkin verran myös vuosilomapäiviä joulun ja uudenvuoden jälkeisille viikoille. Vietimme aikaa vanhempien ja sisarustemme luona Rovaniemellä, Oulussa ja Simossa.

Hiukan kyllä etukäteen jännitti pysyisivätkö kaikki terveenä, vaikka yritimme parhaamme mukaan minimoida perheen ulkopuoliset kontaktit. Onneksi mitään flunssaoireita ei kenellekään tullut, ja oli kiva viettää joululomaa yhdessä perheen kanssa.

Tuntuu hassulle, että me olemme olleet nyt vuoden Suomessa eikä sinä aikana ole tehty kovinkaan montaa seurakuntavierailua. Normaalisti kulkisimme Suomea pitkin poikin. Tällä hetkellä "normaali" tuntuu kuitenkin olevan vielä kaukana ja tiukat koronarajoitukset jatkuvat.

Onneksi me olemme perusluonteeltamme kotona hyvin viihtyvää lajia, joten rajoitukset eivät juurikaan perusarkeamme mullista. Ehkä sinne toimistoonkin joskus vielä päästään takaisin. Nyt kotitoimisto saa edelleen toimia työpaikkana.



Tammikuun alkupuolella pakkasta oli Etelä-Suomessakin sen verran että ulkoillessa kuura koristeli ulkoilijat.

## Rukousaiheet

- Marialla on ollut nyt paljon lääkkeiden vaihtoja, mutta ainakin tällä hetkellä vaikuttaa siltä että uudet lääkkeet toimivat ihan hyvin.

- Me olemme edelleen hiukan epävarmoja uuden kodin sisäilman suhteen. Pitäisikö asialle jotain tehdä.. Milloin ja mitä?

- Ystävät ja työkaverit Ukarumpassa. Erityisesti mielessä on usein meidän paikalliset ystävät, joista monien kuulumisia emme tiedä.

## Kiitosaiheet

- Meillä oli kiva joulukuuh yhdessä perheen kanssa ja kaikki pysyivät terveenä.

- Papua-Uuden-Guinean koronatilanne on tasaantunut.

- Me olemme kiitollisia talvesta, lumesta, Suomen mahtavista ulkoilumahdollisuuksista ja puhtaasta ilmasta.



Kiitos kaikista joulumuistamisista ja korteista!



Välissä tulee lunta, räntää ja vettäkin.



Maria ja Marika kävivät yhdessä reissun Rovaniemellä.

Tämän minä olen teille puhunut,  
että teillä olisi minussa rauha.  
Maailmassa teillä on ahdistus;  
mutta olkaa turvallisella mielellä:  
minä olen voittanut maailman.

Evankeliumi Johanneksen mukaan 16:33

Loka-marraskuun vaihteen korona-aallon jälkeen tautitapaukset Papua-Uudessa-Guineassa ovat vähentyneet merkittävästi. Hiukan huolta aiheuttaa ensimmäisen omicron-tartunnan löytyminen. Se saattaa olla merkki seuraavan aallon saapumisesta. Toistaalta positiivista on, että omicronin oireet vaikuttavat olevan miedommat kuin deltassa. Silloin on hyvät mahdollisuudet, että Papua-Uuden-Guinean kaltainen väestörakenteeltaan nuori maa, selviäisi vähemmällä.

Viime kirjeessä kerroimme siitä, että meidän asunnossa on hiukan outo miedosti kellarimainen haju (Marian mielestä), joka ainakin Mariaa on hiukan huolestuttanut. Emme ole asialle vielä mitään tehneet. Ehkä järkevintä olisi palkata homekoira käymään. Se asia on vielä mietinnässä. Marian astma on onneksi nyt hyvässä hoitotasapainossa.

Kevään kalenteri on aika tyhjä, mutta koemme että tällä hetkellä on hankala sopia kovin paljon tilaisuuksia, kun niiden toteutuminen on niin mahdottoman epävarmaa. Katsellaan nyt rauhassa miten tilanne Suomessa kehittyä ja varaillaan tapahtumia ja seurakuntavierailuja sitten kun rajoitukset alkavat taas vähentyä. Tuntuu turhauttavalta, kun jotain juttua on suunnitellut ja valmistellut pitkään ja sitten kuitenkin lopulta kaikki tuntuu aina peruuntuvan.

Yleisesti ottaen meillä on kaikki oikein hyvin. Perusarki on mukavaa ja saadaan nauttia lumesta ja talvesta jopa täällä Etelä-Suomessakin. Suomalainen ruoka tuntuu vielä näin vuoden Suomessa olonkin jälkeen edelleen luksukselta, ja pakastemustikoita sekä ruisleipää kuluu paljon. Pitää nyt Suomessa ollessa nauttia kaikesta siitä mitä Papualla ollessa ei sitten pääse kokemaan.

## Puhuva papukaija

Rossel island on pinta-alaltaan suurin piirtein Turun kaupungin kokoinen saari Papua-Uudessa-Guineassa. Saarella on hiukan yli 5000 asukasta ja paikallinen kieli on nimeltään Yele.

Yelenkielinen Uusi Testamentti valmistui 1987, 35 vuotta sitten. Siitä on sittemmin tehty myös uudistettu painos. 35 vuodessa myös tekniikka on kehittynyt. Yelenkielelle on tehty nykyaikaisia ääniraamattuja. Kun ääniraamattulaitteita esiteltiin saarelaisille, eräs paikallinen mies keksi laitteelle uuden lempinimen: Mtye Tp:oo "puhuva papukaija".

Pienillä heimokielillä ei useinkaan ole paljon materiaalia omalla kielellä. Myös heikko lukutaito voi estää lukemasta Raamattua omalla kielellään. Tämä aurinkopaneelilla toimiva "papukaija" tuo Jumalan Sanaa, lohtua, iloa ja valoa monille Rossel Saaren asukkaalle.



Tule mukaan työhön lahjoittamalla viitteellä **25551** jollekin seuraavista tileistä:

Lapin KL  
FI57 5131 2720 0399 13  
Pohjois-Pohjanmaan KL  
FI21 8000 1600 5736 21  
Satakunnan KL  
FI10 5700 0220 0055 91  
SEKL  
FI14 5043 1920 0034 52

Läheittävät seurakunnat: Enontekiö, Muonio, Kittilä, Rovaniemi, Ylitornio, Simo, Haukipudas, Tuira, Karjasilta, Harjavalta, Jämijärvi ja Kankaanpää.